

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## CHINA TRENDS HOLDINGS LIMITED

### 中國趨勢控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8171)

### 董事辭任 及 董事調任

董事會謹此公佈，盧女士辭任本公司之執行董事，由二零一一年九月十四日起生效。

董事會並公佈，陳先生由本公司非執行董事調任為執行董事，由二零一一年九月十四日起生效。

#### 董事辭任

中國趨勢控股有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)會(「董事會」)謹此公佈，盧雨禾(「盧女士」)因需要專注個人其他業務發展，辭任本公司之執行董事之職務，由二零一一年九月十四日起生效。

盧女士已確認，與董事會成員並無任何意見分歧，亦無任何有關彼等辭任之事宜須提請本公司股東或香港聯合交易所有限公司垂注。

董事會謹此對盧女士於在任期間對本公司所作出之寶貴貢獻表示衷心感謝。

#### 董事調任

董事會並公佈，陳班雁先生(「陳先生」)由本公司非執行董事調任為執行董事，由二零一一年九月十四日起生效。

陳先生並無與本公司訂立董事服務合約，惟彼將須根據本公司組織章程細則之規定輪值退任及重選。陳先生可享有由董事會根據本公司之表現、有關董事之職務及責任以及現行市況後不時釐定之酬金及酌情花紅。

除上文披露者外，陳先生並無於本公司或其任何附屬公司擔當任何職位，以及未曾於過往三年內擔任任何其他上市公司之董事。陳先生與本公司之任何董事、高級管理層、管理層股東、主要股東或控股股東概無關連。於本公佈日期，陳先生並無持有根據香港法例第571章證券及期貨條例第XV部所指之本公司股份之任何證券權益。

除上文披露者外，就陳先生及本公司所知，並無其他有關陳先生的事宜須知會本公司股東，亦並無有關陳先生之資料為根據聯交所創業板證券上市規則第17.50(2)(h)至(v)條之規定而須予披露。

承董事會命  
中國趨勢控股有限公司  
主席  
向心

香港，二零一一年九月十四日

於本公佈日期，執行董事為向心先生、梁曉進先生及陳班雁先生；及獨立非執行董事為張占良先生、郭志洪先生及安靜女士。

本公佈的資料乃遵照創業板上市規則而刊載，旨在提供本公司的資料；本公司董事願就本公佈的資料共同及個別地承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，本公佈所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺漏任何事項，足以令致本公佈或其所載任何陳述產生誤導。

本公佈將由其刊登之日起計最少一連七天於創業板網站之「最新公司公告」網頁及本公司網站 [www.8171.com.hk](http://www.8171.com.hk) 內刊登。